

# Gemeindeversammlung vom Dienstag, 12. Dezember 2023, 19.30 Uhr in der Turnhalle «Mühli» der Primarschule Matzingen

## Traktanden

<b>1. Wahl der Stimmenzähler</b>	
<b>2. Genehmigung der Traktandenliste</b>	
<b>3. Genehmigung Protokoll vom 10. Mai 2023</b>	<b>2</b>
<b>4. Genehmigung Budget 2024</b>	<b>7</b>
Festsetzung Steuerfuss bei 56 % (wie bisher)	7
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>8</b>
Erfolgsrechnung Zusammenzug	8
Erfolgsrechnung nach Funktionen	9
Erfolgsrechnung nach Arten	12
Kommentare zur Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung	13
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>16</b>
Investitionsrechnung nach Funktionen	16
Kommentare zur Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung	18
<b>5. Mitteilungen und Umfrage</b>	<b>19</b>

# 3. Genehmigung Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Mai 2023

20.00 Uhr, in der Turnhalle Mühli

### Begrüssung

Gemeindepräsident Peter Schellenberg begrüsst im Namen des Gemeinderates die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger ganz herzlich zur heutigen Gemeindeversammlung. Es freut ihn, dass am heutigen Abend so viele Einwohnerinnen und Einwohner anwesend sind und damit ihr Interesse an den Gemeindegeschäften bekunden.

Peter Schellenberg bedankt sich bei der Schulbehörde für die heutige Nutzung der Turnhalle. Speziell bedankt er sich bei Martin Bommer und Susi Ganzenbein für ihre Hilfsbereitschaft beim Einrichten des Saales für die Gemeindeversammlung. Begrüsst werden seitens Gemeindeverwaltung Matzingen Sara Carracedo, Gemeindeschreiberin, sowie Daniela Hüppi, Leiterin Finanzen. Ebenso begrüsst werden Anella Kastrati, deren Einbürgerungsantrag heute behandelt wird, und ihr Vater, Mentor Kastrati. Alle genannten Gäste inkl. der Gemeindeschreiberin haben keine Stimmberechtigung am heutigen Abend. Für die heutige Versammlung haben sich vier Personen entschuldigt.

### Stimmregister

An der heutigen Gemeindeversammlung sind 66 von 1'793 Stimmberechtigten anwesend. Das absolute Mehr beträgt somit 34 Stimmen.

Die Botschaft (in einfacher Ausführung pro Haushalt) und die Stimmrechtsausweise sind fristgerecht zugestellt worden.

Es werden keine Einwände gegen die Einladung und die Anwesenheit einer Person erhoben. Somit kann Gemeindepräsident Peter Schellenberg die Versammlung eröffnen.

### Traktandum 1: Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler vorgeschlagen und gewählt werden Brigitte Isenegger und Roman Schär seitens Wahlbüro. Zusätzlich für die geheime Abstimmung im Zusammenhang mit dem Traktandum Einbürgerung wird als Sekretärin Ursula Hobi vorgeschlagen und gewählt.

Peter Schellenberg bedankt sich bei den Stimmzählern für die Ausübung des Amtes.

### Traktandum 2: Genehmigung der Traktandenliste

Dem Gemeinderat wurden bis zum Versammlungsbeginn keine schriftlichen Ergänzungs- oder Änderungsbegehren eingereicht. Es ergeht an die Anwesenden die Frage, ob Ergänzungen oder Änderungsbegehren vorliegen. Dies ist nicht der Fall.

### Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler
2. Genehmigung der Traktandenliste
3. Genehmigung Protokoll vom 12. Dezember 2022
4. Genehmigung der Jahresrechnung / Verwendung Ertragsüberschuss 2022
5. Einbürgerungen
6. Mitteilungen und Umfrage

### Traktandum 3:

#### Genehmigung Protokoll vom 12. Dezember 2022

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 ist auf den Seiten 7 bis 12 der Botschaft abgedruckt. Aus der Versammlung ergeben sich keine Einwände. Das Protokoll wird von den Stimmberechtigten einstimmig genehmigt und der Gemeindeschreiberin Sara Carracedo verdankt.

### Traktandum 4:

#### Genehmigung der Jahresrechnung / Verwendung Ertragsüberschuss 2022

Die Rechnung 2022 schliesst mit einem Ertragsüberschuss vor Gewinnverwendung von CHF 641'550.55 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 272'450.00. Dieses erfreuliche Resultat wurde vor allem durch höhere Erträge bei der Grundstückgewinnsteuer und höhere Fiskalerträge erzielt, erläutert Peter Schellenberg. Die einzelnen Funktionen der Erfolgsrechnung werden erläutert. Dabei weist Gemeindepräsident Peter Schellenberg speziell auf die Funktionen hin, welche grössere Abweichungen aufweisen.

#### 0 Allgemeine Verwaltung

Aufgrund Personalmangel in einer nahe gelegenen Politischen Gemeindeverwaltung, hat sich die Finanzverwalterin Daniela Hüppi als Unterstützung zur Verfügung gestellt. Dies hat der Politischen Gemeinde Matzingen CHF 20'568.80 Einnahmen generiert. Peter Schellenberg bedankt sich bei Daniela Hüppi für ihren wohlwollenden Einsatz.

#### 4 Gesundheit

Der unbeeinflussbare Beitrag an den Kanton für die Pflegefinanzierung fällt um CHF 22'685.00 tiefer aus als budgetiert. Hingegen sind die unbeeinflussbaren Kosten im Bereich Ambulante Pflege um CHF 28'248.15 höher ausgefallen als budgetiert.

#### 5 Soziale Sicherheit

Das Kompetenzzentrum Soziale Dienste, welches auch für Thundorf und Stettfurt zuständig ist, funktioniert einwandfrei. Zurzeit werden 17 Asylsuchende und 28 Flüchtlinge aus der Ukraine mit Schutzstatus S für alle drei Gemeinden betreut.

#### 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Aufgrund des milden Winters musste kein Salz gekauft werden und auch die Maschinenstunden für den Winterdienst fielen wesentlich tiefer aus. Daher reduzierten sich die Kosten um netto CHF 16'269.00 gegenüber Budget. Im Bereich der Belagsarbeiten wurden CHF 32'074.65 weniger aufgewendet als im Budget veranschlagt.

#### 7 Umweltschutz und Raumordnung

Im Bereich Ausscheidung der Gewässerraumlinien wurden CHF 30'000.00 für die Honorare der Ingenieure im Budget 2022 aufgenommen, bisher wurden erst CHF 12'000.00 in Rechnung gestellt. Das Projekt wird in diesem Jahr abgeschlossen.

#### 9 Finanzen und Steuern

Die Budgetierung in diesem Bereich ist sehr schwierig. Erfreulicherweise konnten höhere Steuereinnahmen von CHF 106'111.35 verbucht werden gegenüber dem Budget 2022. Bei den Liegenschaftssteuern wurden CHF 15'629.60 mehr eingenommen als budgetiert. Bei den Grundstückgewinnsteuern gab es ebenfalls Mehreinnahmen von CHF 489'834.45.

Es folgen die Erläuterungen zur Investitionsrechnung.

#### 5 Soziale Sicherheit

##### Jugendschutz (allgemein)

Aufgrund Verzögerungen durch Einsprachen und die allgemeine Teuerung ist der Anteil an den Baukosten für den Jugendtreff am Sonnenberg um CHF 27'332.20 höher ausgefallen als budgetiert. Der Jugendtreff kommt bei der jungen Bevölkerung gut an und viele Matzingerinnen und Matzinger besuchen den Treff. Die Investition hat sich aus dieser Sicht gelohnt.

#### 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung:

##### Gemeindestrassen

Die Strassenprojekte Kantonsstrasse Häuslenen bis Ristenbühl und die Strasse Vorderhaligen konnten im 2022 besser als budgetiert abgeschlossen werden. Die Strassensanierung Ristenbühl wird im Jahr 2023 abgeschlossen und ist auf Kurs.

#### 7 Umweltschutz und Raumordnung

##### Wasserwerk (Gemeindebetrieb)

Das Projekt Ausbau der Wasserversorgung Ristenbühl wird im 2023 abgeschlossen. Die Projektkosten werden etwas höher als budgetiert ausfallen, da die Mehrwertsteuer nicht abgezogen werden kann.

##### Raumordnung

Die Ortsplanung steht in den letzten Zügen und wird im Jahr 2023 definitiv abgeschlossen.

Der Gemeindepräsident erkundigt sich nach Fragen oder Rückkommen.

Aus der Versammlung ergeben sich zu den Ausführungen keine Wortmeldungen. Eine Diskussion wird ebenfalls nicht gewünscht. Somit kann zur Abstimmung übergegangen werden.

#### Gemeindebeschluss

##### Die Gemeindeversammlung vom 10. Mai 2023 beschliesst:

**Die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Matzingen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 641'550.55, welcher zu Gunsten des zweckfreien Eigenkapitals verbucht wird, einstimmig zu genehmigen.**

Der Gemeindepräsident bedankt sich im Namen des Gemeinderates bei den Anwesenden für das entgegengebrachte Vertrauen.

#### Traktandum 5: Einbürgerungen

Die heutige Gemeindeversammlung hat über das nachfolgende Einbürgerungsgesuch zu entscheiden:

- *Kastrati Anella (Jg. 2003)*, kosovarische Staatsangehörige, wohnhaft Juchstrasse 56

#### Gemeindebeschluss

##### Die Gemeindeversammlung vom 10. Mai 2023 erteilt das Gemeindebürgerrecht von Matzingen an:

- *Kastrati Anella (Jg. 2003)*, kosovarische Staatsangehörige

#### Traktandum 6: Mitteilungen und Umfrage

##### Bevölkerungswachstum

Peter Schellenberg informiert über die aktuelle Bausituation in Matzingen. In Matzingen braucht es weitere Infrastrukturen, denn die Bedürfnisse der Bevölkerung wandeln sich mit der Zeit. Somit wird nicht nur die Schulgemeinde gefordert, sondern auch die Politische Gemeinde, was auch dem Gemeinderat bewusst ist. Matzingen bekommt auf dem Areal der Tankstelle Siebenmann, nebst neuen Wohnungen, auch eine neue Denner-Filiale und somit eine weitere Einkaufsmöglichkeit.

#### Agglomeration Frauenfeld

Der Bund hat dem Projektbeitritt Agglomeration Frauenfeld für Matzingen zugestimmt. Bisher bildeten die Gemeinden Gachnang, Felben-Wellhausen und Frauenfeld die Agglomeration Frauenfeld. Die Politische Gemeinde Matzingen plant eine Informationsveranstaltung für die Bevölkerung, bei welcher der genaue Ablauf, das Ziel und der Zweck ausführlich erläutert werden. Eines der Hauptthemen wird der Langsamverkehr der Murg entlang sein. Ziele werden beispielsweise sein, Wasser erlebbar machen und die situationsgerechte Fortbewegung. Auch die Gestaltung des Dorfplatzes wird ein Thema des Projekts sein. Schweizweit gibt es über 45 Agglomerationsprogramme, welche beim Bund eingetragen werden. Der Bund entscheidet, welche Agglomerationen zum Zuge kommen und welche Projekte finanziell unterstützt werden. Es handelt sich um eine grosse Chance für die Zukunft von Matzingen.

#### Werkhof

Am 1. Juni 2023 wird Matthias Kohli, neuer Werkhof Mitarbeiter, seine Stelle antreten. Die Gemeinden Matzingen und Stettfurt finalisieren aktuell den Zusammenarbeitsvertrag für den Werkhof. Die Zusammenarbeit mit Stettfurt soll analog jener mit der Bauverwaltung Matzingen/Thundorf sein.

#### Personelles Verwaltung

Livia Schwager, Leiterin Einwohnerdienste, hat sich sehr gut integriert und fühlt sich in ihrer Rolle wohl. Amina Osmani, Leiterin Steueramt, hat sich ebenfalls sehr gut eingelebt und auch sie geht in ihrer neuen Rolle auf. Alle weiteren Positionen sind gut und langjährig besetzt, was nicht selbstverständlich ist. Auf diversen Gemeinden sowie beim Kanton herrscht aktuell Fachkräftemangel.

#### Diverse Termine

- 16. Mai 2023 Gewerbeapéro im Werkhof Matzingen
- 17. Mai 2023 Begehung mit den Anwohnern der Alten Poststrasse
- 20. Mai 2023 Bike-Pulling in Halingen
- 13. Juni 2023 Freiwilligenhelfer-Anlass im Mehrzweckgebäude
- 1. August 2023 Nationalfeier organisiert durch den Verein Friends of Motorbike
- September 2023 Rösslikreuzungsfest

Alle Termine der Politischen Gemeinde Matzingen sind auf der Homepage und auf Crossiety zu finden. Diese Plattformen dürfen ebenfalls von der Matzinger Bevölkerung genutzt werden, um Werbung für die eigenen Veranstaltungen zu machen.

#### Exotische Pflanzen

Walter Lanz, Gemeinderat, informiert über eine Neophyten Wanderausstellung des Kantons Thurgau, welche in Matzingen gastieren wird.

#### Allgemeine Umfrage

Es gehen folgende Fragen und Wortmeldungen ein:

Jean-Marie Fiechter: «Was ist die aktuelle Einwohnerzahl von Matzingen?»

Peter Schellenberg: «Das sind gemäss aktuellem Stand 3104 Einwohner\*innen.»

Peter Schellenberg erkundigt sich bei den Anwesenden über ihre Meinung zur Botschaft und was sie davon halten würden, wenn diese nicht in voller Version an alle Haushalte verteilt werden würde, sondern nur eine Kurzfassung und die volle Version auf der Homepage zu finden wäre.

- Paul Rickenmann: «Ich finde es schön, die Botschaft in den Händen zu halten. Ich verstehe aber auch, dass die Gemeinde Kosten sparen möchte. Ich bin der Meinung, dass eine volle Version auf der Homepage und aber auch einige Exemplare physisch bei der Gemeinde zur Verfügung stehen müssten. Ich selber will ungerne auf die gedruckte, vollständige Botschaft verzichten.»
  - Melanie Bielser: «Ich bin auch eher die Papier-Nutzerin. Allenfalls kann jeder Stimmberechtigte angeben, in welcher Form er/sie die Botschaft erhalten möchte.»
  - Michael Hafen: «Allenfalls gibt es die Möglichkeit, nur eine Kurzversion der Botschaft bestehend aus ca. 6–8 Seiten zu machen. Mir würde das reichen und ich würde dies begrüßen.»
  - Jean-Marie Fiechter: «Ich finde die Idee gut, dass man sich melden kann, wenn man die Botschaft gerne physisch hätte. Ich bin auch jemand, der sich gerne Notizen in die Botschaft reinschreibt und brauche sie daher physisch. Ich bin allerdings strikt dagegen, dass jeder die Botschaft zuhause ausdrucken soll. Für die Umwelt und die Kosten ist dies eine wesentlich schlechtere Lösung, wenn jeder selber zuhause farbig ausdrückt, als wenn die Botschaft zentral gedruckt wird.»
- Peter Schellenberg: «Vielen Dank für die zahlreichen Wortmeldungen. Ich denke, es geht in die richtige Richtung. Ich selber brauche auch eine physische Version. Jedoch haben wir bemerkt, dass eine gedruckte Version pro Haushalt fast schon zu schade ist. Wir werden bestimmt noch eine Umfrage machen und zukünftig eine passende Lösung finden.»
- Nachdem sich keine weiteren Wortmeldungen ergeben, stellt Gemeindepräsident Peter Schellenberg die Frage, ob gegen die heutige Versammlungsführung oder gegen die gefassten Beschlüsse Einwände vorliegen. Das ist nicht der Fall.
- Der Gemeindepräsident bedankt sich bei den Anwesenden für die Teilnahme und das dem Gemeinderat entgegengebrachte Vertrauen.
- Versammlungsschluss: 21.00 Uhr
- Die Protokollführerin:  
Sara Carracedo, Gemeindeschreiberin

## 4. Genehmigung Budget 2024

### Erfolgsrechnung 2024 und Budget Investitionsrechnung 2024 Festsetzung Gemeindesteuerfuss 2024 bei 56 %

*Sehr geehrte Stimmbürgerinnen,  
sehr geehrte Stimmbürger*

Der Gemeinderat hat sich bei der Budgetierung intensiv mit der Ausgabenplanung der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung 2024 befasst. Das Budget 2024 lehnt sich an die Vorjahre an und erfasst die Aufwendungen der Gemeinde, die ihr durch eigene oder übergeordnete Aufgaben und Erlasse erwachsen. Für die bessere Lesbarkeit wird auf eine detaillierte Abbildung der Erfolgsrechnung verzichtet. Die detaillierte Erfolgsrechnung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Matzingen: <https://www.matzingen.ch/gemeindeverwaltung/abteilungen-amtsstellen/finanzverwaltung.html/99>

#### Entwicklung der Steuererträge

Dank dem zu erwartenden Wachstum der Gemeinde bei der Einwohnerzahl wie auch bei den Steuereinnahmen ist sich der Gemeinderat sicher, ein solides Budget 2024 erarbeitet und vorgelegt zu haben. Der Gemeinderat beurteilt die weitere Entwicklung bei den Steuern insgesamt als stabil und kommt zum Schluss, den Steuerfuss 2024 bei 56 % zu belassen.

#### Der Gemeinderat beantragt Ihnen:

- 1. Das Budget 2024 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 375'239 aus der Erfolgsrechnung und mit Nettoinvestitionen von CHF 1'277'000 zu genehmigen.**
- 2. Den Steuerfuss der Gemeinde Matzingen für das Jahr 2024 bei 56 % (wie bisher) der einfachen Staatssteuer festzusetzen.**

## Erfolgsrechnung Zusammenzug

8

Kto. Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>6'918'916</b>	<b>6'543'677</b>	<b>6'647'230</b>	<b>6'352'030</b>	<b>6'663'266.91</b>	<b>6'663'266.91</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>375'239</b>		<b>295'200</b>		

0 Allgemeine Verwaltung	1'355'895	355'360	1'340'320	348'800	1'345'086.99	394'078.16
1 Öffentliche Ordnung + Sicherheit, Verteidigung	674'070	392'400	736'870	442'650	615'739.99	402'397.46
3 Kultur, Sport und Freizeit	146'810		136'050		141'160.25	
4 Gesundheit	756'820	132'000	640'890	100'000	592'037.67	104'998.52
5 Soziale Sicherheit	1'823'561	868'900	1'761'070	769'800	1'576'634.96	823'230.78
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'014'480	177'730	967'650	205'730	814'412.39	160'975.25
7 Umweltschutz und Raumordnung	919'955	739'377	926'640	761'600	755'300.31	626'274.54
8 Volkswirtschaft	95'890	112'060	87'210	112'450	82'016.10	112'294.40
9 Finanzen und Steuern	131'435	3'765'850	50'530	3'611'000	740'878.25	4'039'017.80

## Erfolgsrechnung nach Funktionen

9

Kto. Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>6'918'916</b>	<b>6'543'677</b>	<b>6'647'230</b>	<b>6'352'030</b>	<b>6'663'266.91</b>	<b>6'663'266.91</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>375'239</b>		<b>295'200</b>		

<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'355'895</b>	<b>355'360</b>	<b>1'340'320</b>	<b>348'800</b>	<b>1'345'086.99</b>	<b>394'078.16</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'000'535</b>		<b>991'520</b>		<b>951'008.83</b>
0110 Legislative	42'690	250	40'610	400	42'885.64	247.50
0120 Exekutive	269'400	200	273'600	400	246'467.98	600.00
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	453'690	205'200	426'610	204'200	432'670.44	239'971.31
0221 Gemeindeganzlei	195'340	10	184'940	100	194'063.88	20.00
0222 Bauverwaltung	212'825	97'000	243'120	97'000	250'125.47	99'753.55
0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges	70'520	1'500	70'020	1'500	67'689.41	1'514.50
0292 Mehrzweckgebäude	111'430	51'200	101'420	45'200	111'184.17	51'971.30

<b>1 Öffentliche Ordnung + Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>674'070</b>	<b>392'400</b>	<b>736'870</b>	<b>442'650</b>	<b>615'739.99</b>	<b>402'397.46</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>281'670</b>		<b>294'220</b>		<b>213'342.53</b>
1400 Allgemeines Rechtswesen / Einwohnerkontrolle	284'140	50'000	260'900	49'000	231'722.63	49'048.00
1405 Grundbuch, Mass und Gewicht	3'300		2'700		1'205.40	
1500 Feuerwehr (allgemein) SF	322'300	322'300	298'100	298'100	324'406.86	324'406.86
1610 Militärische Verteidigung	18'280	1'900	128'620	75'850	5'651.80	1'757.30
1620 Zivilschutz (allgemein)	43'680	18'200	44'120	19'700	47'816.20	27'185.30
1621 Ziviler Gemeindeführungsstab	2'370		2'430		4'937.10	

<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>146'810</b>		<b>136'050</b>		<b>141'160.25</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>146'810</b>		<b>136'050</b>		<b>141'160.25</b>
3110 Museen und bildende Kunst	6'230		4'530		4'960.80	
3290 Kultur, übriges	56'860		55'560		59'902.75	
3320 Massenmedien (Matzinger Post)	21'500		16'800		23'586.25	
3410 Sport	27'160		27'160		27'160.00	
3420 Freizeit (Parkanlagen und Wanderwege)	35'060		32'000		25'550.45	

## Erfolgsrechnung nach Funktionen

10

Kto. Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Gesundheit</b>	<b>756'820</b>	<b>132'000</b>	<b>640'890</b>	<b>100'000</b>	<b>592'037.67</b>	<b>104'998.52</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>624'820</b>		<b>540'890</b>		<b>487'039.15</b>	
4120 Kranken- und Pflegeheime	348'700		333'000		305'815.00	
4210 Ambulante Krankenpflege	389'070	132'000	289'560	100'000	268'306.67	104'998.52
4310 Alkohol- und Drogenprävention	18'900		18'180		17'766.00	
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	150		150		150.00	
<b>5 Soziale Sicherheit</b>	<b>1'823'561</b>	<b>868'900</b>	<b>1'761'070</b>	<b>769'800</b>	<b>1'576'634.96</b>	<b>823'230.78</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>954'661</b>		<b>991'270</b>		<b>753'404.18</b>	
5120 Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände	372'000	45'000	385'000	90'000	324'343.75	64'964.83
5310 Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV	18'150	4'700	17'290	5'000	16'489.15	4'657.00
5350 Leistungen an das Alter	4'200		4'700		4'118.30	
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	119'000	58'000	116'000	65'000	108'725.55	54'757.80
5440 Jugendschutz	77'870		71'100	5'200	65'220.54	5'849.85
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	68'850		61'830		63'037.50	
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	468'000	175'000	489'000	159'000	498'296.77	230'446.04
5730 Asylwesen	200'000	196'000	120'000	195'000	113'389.80	136'089.10
5732 Asylwesen Schutzstatus S	70'000	248'000	85'000	108'000	86'436.52	225'370.26
5790 Sozialhilfe, übriges	425'491	142'200	411'150	142'600	296'577.08	101'095.90
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>1'014'480</b>	<b>177'730</b>	<b>967'650</b>	<b>205'730</b>	<b>814'412.39</b>	<b>160'975.25</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>836'750</b>		<b>761'920</b>		<b>653'437.14</b>	
6150 Gemeindestrassen	429'020	129'000	386'570	134'000	307'738.31	128'148.00
6190 Werkhof	316'010	43'730	291'080	43'730	221'504.08	4'351.25
6220 Regional- und Agglomerationsverkehr	264'700		262'000		257'170.00	
6290 Öffentlicher Verkehr, übriges	4'750	5'000	28'000	28'000	28'000.00	28'476.00

## Erfolgsrechnung nach Funktionen

11

Kto. Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>919'955</b>	<b>739'377</b>	<b>926'640</b>	<b>761'600</b>	<b>755'300.31</b>	<b>626'274.54</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>180'578</b>		<b>165'040</b>		<b>129'025.77</b>	
7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	4'805		4'600			
7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] SF	478'350	478'350	476'880	476'880	405'799.62	405'799.62
7300 Abfallwirtschaft SF	57'590	57'590	79'260	79'260	35'739.67	35'739.67
7301 Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb] SF	179'800	179'800	186'460	186'460	178'795.95	178'795.95
7410 Gewässerverbauungen	19'000		15'000		5'444.10	1'324.30
7500 Arten- und Landschaftsschutz	8'600	2'837	10'500	18'000	21'607.92	2'837.00
7710 Friedhof und Bestattung	77'510	1'000	92'880	1'000	74'132.05	1'778.00
7900 Raumordnung	94'300	19'800	61'060		33'781.00	
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>95'890</b>	<b>112'060</b>	<b>87'210</b>	<b>112'450</b>	<b>82'016.10</b>	<b>112'294.40</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>16'170</b>		<b>25'240</b>		<b>30'278.30</b>	
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	1'810		2'400		1'254.55	
8121 Flur- und Waldstrassen, Entwässerungsanlagen SF	56'520	56'520	56'400	56'400	56'536.40	56'536.40
8140 Produktionsverbesserungen Pflanzen	2'870	400	5'250	400	4'540.50	120.00
8200 Forstwirtschaft	24'920	150	14'520	150	10'153.60	
8300 Jagd und Fischerei	6'280	7'490	5'260	7'500	6'155.40	7'488.00
8400 Tourismus	1'290		1'260		1'256.75	
8600 Banken und Versicherungen		47'500		48'000		48'150.00
8790 Energie, übriges	2'200		2'120		2'118.90	
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>131'435</b>	<b>3'765'850</b>	<b>50'530</b>	<b>3'611'000</b>	<b>740'878.25</b>	<b>4'039'017.80</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'634'415</b>		<b>3'560'470</b>		<b>3'298'139.55</b>	
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	32'000	3'255'800	12'000	3'218'900	15'820.25	3'189'111.35
9500 Ertragsanteil	6'225	462'550	5'220	367'400	5'220.00	799'846.05
9610 Zinsen	87'800	4'250	25'100	4'500	24'419.85	4'080.15
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	5'410	43'000	8'210	19'950	53'867.60	45'227.55
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		250		250		752.70
9999 Abschluss					641'550.55	

Kto. Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>6'918'916</b>	<b>6'543'677</b>	<b>6'647'230</b>	<b>6'352'030</b>	<b>6'663'266.91</b>	<b>6'663'266.91</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>375'239</b>		<b>295'200</b>		
<b>3 Aufwand</b>	<b>6'918'916</b>		<b>6'647'230</b>		<b>6'021'716.36</b>	
30 Personalaufwand	1'518'460		1'517'910		1'282'321.33	
31 Sach- + Übriger Betriebsaufwand	1'467'826		1'606'010		1'202'137.42	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	436'510		390'110		336'064.94	
34 Finanzaufwand	93'510		36'210		81'721.94	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	121'780		19'140		218'121.99	
36 Transferaufwand	3'190'470		2'980'550		2'798'216.49	
37 Durchlaufende Beiträge	43'000		50'000		55'769.20	
39 Interne Verrechnungen	47'360		47'300		47'363.05	
<b>4 Ertrag</b>		<b>6'543'677</b>		<b>6'352'030</b>		<b>6'663'266.91</b>
40 Fiskalertrag		3'687'800		3'626'900		3'621'707.35
41 Regalien und Konzessionen		7'490		7'500		7'488.00
42 Entgelte		959'650		958'400		1'055'035.88
44 Finanzertrag		107'080		69'780		101'778.34
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung		138'840		161'440		31'963.67
46 Transferertrag		1'552'457		1'430'710		1'742'161.42
47 Durchlaufende Beiträge		43'000		50'000		55'769.20
49 Interne Verrechnungen		47'360		47'300		47'363.05
<b>9 Abschlusskonten</b>					<b>641'550.55</b>	
90 Abschluss Erfolgsrechnung					641'550.55	

## 0 Allgemeine Verwaltung:

### 0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Die Personalkosten im Bereich Steuerverwaltung sind angestiegen, da die Stelle der Leiterin Steueramt wieder mit einem 100 % Penum besetzt wurde.

### 0221 Gemeindeganzlei

Die jährlichen Abschreibungskosten von CHF 15'200.00 für das Langzeitarchiv wurden im Budget 2024 aufgenommen.

### 0222 Bauverwaltung

Die Personalkosten im Bereich Bauverwaltung wurden aufgrund einer Pensionierung im März 2024 tiefer budgetiert.

## 1 Öffentliche Ordnung + Sicherheit, Verteidigung:

### 1400 Allgemeines Rechtswesen / Einwohnerkontrolle

Die Beiträge an die Berufsbeistandschaft Frauenfeld Land sind gegenüber Budget 2023 um CHF 29'510.00 gestiegen.

### 1500 Feuerwehr (allgemein) SF

Es wurden höhere Feuerwehersatzabgaben von CHF 24'000.00 gegenüber dem Budget 2023 veranschlagt.

### 1610 Militärische Verteidigung

Der Anteil für die Gemeinde Matzingen von CHF 13'000.00 an der Sanierung der 300m-Kugelfanganlage bei der Schiessanlage Grosswies wurde im Budget 2024 aufgenommen.

## 4 Gesundheit:

### 4120 Kranken- und Pflegeheime

Der unbeeinflussbare Beitrag an den Kanton für die Pflegefinanzierung ist von CHF 109.90 pro Einwohner auf CHF 110.70 angestiegen und somit wurden im Budget 2024 CHF 348'700.00 veranschlagt.

### 4210 Ambulante Krankenpflege

Der Gemeindebeitrag an die Spitex wurde um CHF 61'500.00 höher budgetiert als im Vorjahr. Auch wurden die Aufwendungen für die Restkosten bei der ambulanten Pflege an private Institutionen, aufgrund der aktuellen Zahlen, um CHF 61'000.00 erhöht gegenüber dem Budget 2023. Aufgrund der höheren Ausgaben konnte auch der Kantonsbeitrag an die ambulante Pflege für die Gemeinde Matzingen um CHF 32'000.00 höher budgetiert werden.

### 5 Soziale Sicherheit:

#### 5120 Prämienverbilligung

Aufgrund der aktuellen Zahlen wurden die Nettoaufwendungen im Bereich der Prämienverbilligungen um CHF 32'000.00 höher budgetiert als im Vorjahr.

#### 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Bei den Beiträgen an private Haushalte für die Alimentenvorschüsse wird mit einer Erhöhung von CHF 10'000.00 gegenüber Vorjahresbudget gerechnet.

#### 5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Der Nettoaufwand für die gesetzliche wirtschaftliche Hilfe wurde gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 37'000.00 tiefer budgetiert.

#### 5730 Asylwesen / 5732 Asylwesen Schutzstatus S

Im Asylwesen wurde das Nettoergebnis um CHF 76'000.00 höher budgetiert als im Vorjahr.

#### 5790 Sozialhilfe, übriges

Im Budget 2024 wurde die Einführung der elektronischen Aktenführung im KLIBnet (Programm der Sozialen Dienste) von rund CHF 12'000.00 aufgenommen.

### 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung:

#### 6150 Gemeindestrassen

Die Honorare für die Planung der Oberdorfstrasse von CHF 20'000.00 wurden im Budget 2024 aufgenommen. Mit der Inkraftsetzung der Änderungen der Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinden per 1. Mai 2023 wurde die Nutzungsdauer der Anlagekategorie Strassen von 40 auf 25 Jahre gesenkt. Diese Anpassung wurde im Budget 2024 bei den Abschreibungen der Gemeindestrassen berücksichtigt.

#### 6190 Werkhof

Die Personalkosten im Bereich Werkhof wurden angepasst, da die neue Stelle im Werkhof per 1. Juni 2023 besetzt werden konnte und nun im Budget 2024 ein ganzer Jahreslohn veranschlagt wurde. Der alte Schneepflug soll durch einen schmaleren ersetzt werden, damit der Winterdienst einfacher bewältigt werden kann. Die Kosten von rund CHF 20'000.00 wurden im Budget 2024 berücksichtigt.

### 7 Umweltschutz und Raumordnung:

#### 7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] SF

Im Budget 2023 wurden im Bereich der Abwasserbeseitigung CHF 20'000.00 für die Planung der Erschliessung Hinterhaltingen budgetiert. Die Planung startet voraussichtlich erst im Jahr 2024 und deshalb wurden die Planungskosten von CHF 20'000.00 erneut budgetiert.

#### 7900 Raumordnung

Die Nettokosten von CHF 24'800.00 für die Erstellung des Gesamtenergieversorgungskonzepts inklusive dem Energierichtplan wurden im Budget 2024 aufgenommen.

### 9 Finanzen und Steuern:

#### 9100 Allgemeine Gemeindesteuern

Es wurden höhere Steuereinnahmen von netto CHF 16'900.00 gegenüber dem Budget 2023 veranschlagt.

#### 9500 Ertragsanteil

Die Liegenschaftssteuern wurden gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 14'000.00 höher budgetiert. Bei den Grundstückgewinnsteuern wurde der Ertrag mit CHF 260'000.00 budgetiert, was einer Erhöhung von CHF 80'000.00 gegenüber Vorjahresbudget entspricht.

#### 9610 Zinsen

Ende November 2023 läuft ein Darlehen von CHF 3'000'000.00 aus, welches erneuert werden muss. Aufgrund des aktuellen Zinsniveaus wurden daher die Zinskosten im Budget 2024 um CHF 59'000.00 erhöht.



# Investitionsrechnung

16

Kto. Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>1'307'000</b>	<b>30'000</b>	<b>500'000</b>	<b>20'000</b>	<b>677'424.03</b>	<b>677'424.03</b>
<b>Nettoergebnis</b>		1'277'000		480'000		
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>152'000</b>		<b>50'000</b>			
<b>Nettoergebnis</b>		152'000		50'000		
<b>0221 Gemeindekanzlei</b>	<b>152'000</b>					
<b>Nettoergebnis</b>		152'000				
5290.00 Langzeitarchiv	152'000					
<b>0292 Mehrzweckgebäude</b>			<b>50'000</b>			
<b>Nettoergebnis</b>				50'000		
5040.00 Objektkredit Sanierungskonzept MZG			50'000			
<b>5 Soziale Sicherheit</b>					<b>97'332.20</b>	
<b>Nettoergebnis</b>						97'332.20
<b>5440 Jugendschutz (allgemein)</b>					<b>97'332.20</b>	
<b>Nettoergebnis</b>						97'332.20
5290.00 Jugendtreff am Sonnenberg					97'332.20	
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>615'000</b>	<b>10'000</b>	<b>300'000</b>		<b>316'208.50</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		605'000		300'000		316'208.50
<b>6150 Gemeindestrassen</b>			<b>300'000</b>		<b>316'208.50</b>	
<b>Nettoergebnis</b>				300'000		316'208.50
5010.14 Kantonsstrasse Häuslenen - Ristenbühl					53'962.80	
5010.15 Strasse Vorderhalingen					64'441.50	
5010.16 Ristenbühl					197'804.20	
5010.18 Rösslikreuzung			250'000			
5010.19 Objektkredit Planung Juchstrasse			50'000			
5010.20 Juchstrasse	480'000					
5010.21 Bushaltestellen Dingenhart	135'000					
6340.01 IR-Beiträge Postauto AG Bushaltestellen Dingenhart		10'000				

# Investitionsrechnung

17

Kto. Bezeichnung	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>540'000</b>	<b>20'000</b>	<b>150'000</b>	<b>20'000</b>	<b>261'883.33</b>	<b>2'000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		520'000		130'000		259'883.33
<b>7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>					<b>240'278.85</b>	
<b>Nettoergebnis</b>						240'278.85
5620.00 Ristenbühl					240'278.85	
<b>7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb] SF</b>	<b>340'000</b>	<b>20'000</b>	<b>150'000</b>	<b>20'000</b>	<b>6'365.13</b>	<b>2'000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		320'000		130'000		4'365.13
5020.01 Umsetzung Massnahmen GEP 2023			150'000			
5020.02 Umsetzung Massnahmen GEP 2024	150'000					
5020.03 Kanalisation und Regenabwasserleitung Juchstrasse	190'000					
5290.00 Generelle Entwässerungsplanung GEP					6'365.13	
6370.01 Anschlussgebühren		20'000		20'000		2'000.00
<b>7410 Gewässerverbauungen</b>	<b>200'000</b>					
<b>Nettoergebnis</b>		200'000				
5020.00 1. Etappe Krebsbach	200'000					
<b>7900 Raumordnung</b>					<b>15'239.35</b>	
<b>Nettoergebnis</b>						15'239.35
5290.00 Ortsplanung					15'239.35	
<b>9 FINANZEN</b>					<b>2'000.00</b>	<b>675'424.03</b>
<b>Nettoergebnis</b>						673'424.03
<b>9990 Abschluss</b>					<b>2'000.00</b>	<b>675'424.03</b>
<b>Nettoergebnis</b>						673'424.03
5900.02 Passivierte Einnahmen					2'000.00	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						669'058.90
6900.02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung						6'365.13



